

ZMLUVA č.: 8/1000227394

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

V zastúpení:	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Topoľčany Tovarnicka 2208, 955 55 Topoľčany Ing. Roman Richter vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové účty:	
Obchodný register: Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/IV	

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno:	Správa majetku mesta
Sídlo:	Nám. L. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Konajúci:	Bc. Milan Filo, riaditeľ
IČO:	42273668
DIČ:	2820006992
IČ DPH:	SK2820006992
Bankový účet:	
Registrovaný:	Štatistický úrad Slovenskej republiky
Korešpondenčná adresa:	Správa majetku mesta, Nám. L. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Elektronická adresa:	faktury@smbn.sk
Kontaktné údaje:	Tel. číslo: 387 629 143, +421 940 623 123

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Odberateľ/producent vyhlasuje, že predmetom zmluvy nie je žiadny iný predmet zmluvy, ako ten, ktorý uviedol v čl. I. zmluvy. V prípade, ak sa preukáže, že toto vyhlásenie odberateľa/producenta nie je v súlade so skutočnosťou, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.

Čl. II

Špecifikácia odberu / produkcie

- Adresa odberného miesta/produkcie: **J. Kačku 398/22, Bánovce nad Bebravou**
- Miesto odberu, číslo parcely: **3012**
- Technické číslo odberu: **80021-5110-0**
- Evidenčné číslo odberu: **82105110**
- Účel odberu vody: **OSTATNÍ**
- Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom: vodomermom
 smernými číslami
- Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou: vodomermom
 prietokomerom producenta
 smernými číslami

Predpokladané množstvo odobratej vody v m³/rok: **100** odborným výpočtom dodávateľa

Fakturačný cyklus:
Druh prevádzky:

Ročný
68.32.0/Správa nehnuteľností na základe poplatkov alebo zmlúv

Počet prevádzkových dní v roku:
Druh odvádzaných odpadových vôd:

334 Pracovná doba: **8** hod/deň
 splaškové
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	x	100	0,274	0,003
Iné (vlastné) zdroje vody		-	-	-
Voda z povrchového odtoku	x	336	0,920	0,011
CELKOM		436	1,194	0,014

Producent vyhlasuje, že rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou z pripojenej nehnuteľnosti je:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²
80021-5110-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	540 m ²
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	- m ²
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	- m ²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	-	800,000	0,008	0,240	0,080
Nerozpustné látky 105	-	500,000	0,005	0,150	0,050
Rozpustné látky 550	-	1 200,000	0,012	0,359	0,120
N-NH ₄	-	80,000	0,001	0,024	0,008
P celk	-	15,000	-	0,004	0,002
Tuky	-	60,000	0,001	0,018	0,006
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	-	10,000	-	0,003	0,001

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky:

bodová

Spôsob vykonávania kontroly:

námatková

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a výúčtovacích faktúr:
 - prevodným príkazom z č. účtu **SK02 7500 0000 0040 1503 3807**
 - inkasným príkazom z č. účtu **SK02 7500 0000 0040 1503 3807**
 - poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady sa bude považovať za dohodnutú na základe písomného oznámenia odberateľa/producenta dodávateľovi.

4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.
5. V prípade omeškania odberateľa/producenta s úhradou akejkoľvek faktúry alebo preddavkovej platby za opakované dodávky má dodávateľ právo uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a odberateľ/producent sa zaväzuje túto zmluvnú pokutu zaplatiť dodávateľovi. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti je dodávateľ oprávnený odoslať odberateľovi/producentovi upomienku a uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie paušálnej náhrady nákladov za vystavenú upomienku v zmysle platného Cenníka výkonov a služieb dodávateľa a odberateľ/producent sa zaväzuje túto paušálnu náhradu zaplatiť dodávateľovi.

Čl. IV Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v období od 19.09.2024 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviezol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie a dodávateľ odviezol vody z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe ročného odčítania meradla a ustanovení tejto zmluvy.

Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 426 m³ odsúhlaseného dňa 18.09.2024 medzi odberateľom a predchádzajúcim vlastníkom predmetnej nehnuteľnosti.

Zmluvné strany sa na základe žiadosti odberateľa/producenta dohodli, že vystavené faktúry za vodné a stočné a harmonogramy budúcich platieb za opakované dodávky budú zasielané elektronicky na e-mailovú adresu: faktury@smmbn.sk.

Čl. V Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
 určitú do
 neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmena mena a priezviska, trvalého pobytu, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., sa budú považovať za dohodnuté na základe písomného oznámenia jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Topolčanoch, dňa 27. FEB. 2025

Bánovciach
V *Babrovou*, dňa 20.2.2025

Dodávateľ:

Odberateľ/producent:

VI

Obchodný
Tovarnícka 2205
955 55 TOPOLČANY

[Signature]
Ing. Román Richter
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

MAJETKU MESTA

[Signature]
Bc. Milan Filo
riaditeľ



PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 8/1000227394

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou

Dodávateľ:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Topoľčany
Tovarnicka 2208, 955 55 Topoľčany

Odberateľ:
(producent)

Obchodné meno: **Správa majetku mesta**
Sídlo: **Nám. L. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti:

J. Kačku 398/22, Bánovce nad Bebravou

Technické číslo odberu:

80021-5110-0

Evidenčné číslo odberu:

82105110

Fakturačný cyklus:

Ročný

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m ²]	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha S _r = S · ψ [m ²]
A	540	0,90	486
B	0	0,40	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m ²]			486
Dlhodobý úhrn zrážok H _z podľa SHMÚ [mm / rok]			690,8
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok Q = H _z · S · ψ · 10 ⁻³ [m ³ /rok]			336

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m³/rok].

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Topoľčanoch, dňa 27. FEB. 2025

Bánovciach
V *Bebravou*, dňa 20.2.2025

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
Odštepny závod
Tovarnicka
955 55 TOPOĽČANY

SPRÁVA MAJETKU MESTA
Nám. L. Štúra 1/1
957 01 BĀNOVCE NAD BEBRAVOU

.....
Ii
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

.....
Bc. Milan Filo
riaditeľ

1944
1945
1946

1947
1948
1949



Príloha k zmluve č.: 8/1000227394
o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových
vôd verejnou kanalizáciou

Mesačné preddavky

Uzavretá medzi
Dodávateľom:

V zastúpení:	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Topoľčany Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové účty:	
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno:	Správa majetku mesta
Sídlo:	Nám. Ľ. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Konajúci:	Bc. Milan Filo, riaditeľ
IČO:	42273668
DIČ:	2820006992
IČ DPH:	SK2820006992
Bankový účet:	
Registrovaný:	Štatistický úrad Slovenskej republiky
Korešpondenčná adresa:	Správa majetku mesta, Nám. Ľ. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Elektronická adresa:	faktury@smmbn.sk
Kontaktné údaje:	Tel. číslo: 387 629 143, +421 940 623 123
Adresa odberného miesta:	J. Kačku 398/22, Bánovce nad Bebravou
Technické číslo odberu:	80021-5110-0 Evidenčné číslo odberu: 82105110

V zmysle Všeobecných obchodných podmienok sa odberateľ / producent zaväzuje uhrádzať dodávateľovi mesačné preddavky za predmet zmluvy uvedený v Čl. I zmluvy a za všetky odberné miesta, ktoré sú špecifikované v Čl. II zmluvy, v termínoch ktoré mu budú oznámené v Harmonograme budúcich platieb za opakované dodávky.

Výška mesačných preddavkov **85,00 €** bola stanovená dodávateľom na základe fakturácie za porovnateľné predchádzajúce obdobie alebo predpokladaného vývoja spotreby vody.

Mesačné preddavky budú odpočítané vo vyúčtujúcej faktúre. Rozdiel medzi uhradeným preddavkom a skutočnou fakturovanou sumou bude vyrovnaný na základe vystavenej faktúry s tým, že nedoplatok odberateľ uhradí v termíne splatnosti a prípadné preplatky vráti dodávateľ odberateľovi spôsobom dohodnutým v zmluve.

V Topoľčanoch, dňa **27. FEB. 2025**

Bánovciach
v *9/Bébravou*, dňa *20.2.2025*

Dodávateľ:

Odberateľ/producent:

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOL. S
ODŠTEPNÝ ZÁVOD
TOVARNÍCKA
955 55 TOPOLČANY

ODBĚRÁVA MAJETKU MESTA

.....
Ing. Roman Richter
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

.....
Bc. Milan Filo
riaditeľ

DATA 1000 10 A

1000 10 A
1000 10 A
1000 10 A